

Le danger d'un autre «Octobre 1970» pèse toujours. Le gouvernement devrait protéger les droits et libertés des citoyens...

M. le Président: A l'ordre, s'il vous plaît! L'honorable député de Drummond (M. Guilbault) a la parole.

* * *

L'EMPLOI

LE RÔLE DE LA PETITE ENTREPRISE—LA POSITION DU GOUVERNEMENT

M. Jean-Guy Guilbault (Drummond): Monsieur le Président, le gouvernement actuel reconnaît le rôle de premier plan occupé par la petite entreprise dans la croissance économique d'innovation et la création d'emplois.

Afin de favoriser l'accessibilité du capital aux petites entreprises, le gouvernement a annoncé diverses mesures dont l'exemption au titre des gains en capital, une disponibilité accrue du capital des fonds de pension et des régimes enregistrés d'épargne-retraite et des stimulants fiscaux pour les fonds de capital de risque constitués par des travailleurs.

Le ministre des Approvisionnements et Services (M. McInnes) a mis sur pied un programme de sensibilisation des fournisseurs pour aider les petites entreprises à s'approprier une plus grande part des achats du secteur public.

Les PME orientées vers la recherche et le développement obtiendront un remboursement intégral immédiat du crédit d'impôt, qu'elles acquièrent en réalisant leurs premiers 2 millions de dollars en recherche et développement.

Grâce aux modifications des REER annoncées dans le budget, les entrepreneurs du secteur privé disposeront de la marge de manœuvre nécessaire pour planifier leur retraite aussi adéquatement que les autres Canadiens.

Monsieur le Président, on attribue à la petite entreprise la plupart des nouveaux emplois créés au Canada au cours des dernières années. En cherchant à encourager la petite entreprise, le gouvernement actuel participe à la création d'emplois et à stimuler l'économie.

* * *

L'ÉCONOMIE

LA SITUATION AU QUÉBEC

M. Richard Grisé (Chambly): Monsieur le Président, depuis les élections du 4 septembre 1984 les Québécois ont pu constater une amélioration sensible de la situation économique dans leur province, laquelle découle du nouveau climat de collaboration qui a succédé à l'ère de confrontation qui existait chez nos prédécesseurs.

La semaine dernière, Statistique Canada nous confirmait que les mesures mises de l'avant par notre gouvernement en matière de renouveau économique et de création d'emplois s'avèrent fructueuses. Le taux d'escompte de la Banque du Canada a chuté de 3.53 points depuis les élections, et ce chiffre est actuellement 8.85 p. 100, taux le plus bas depuis sept ans. Le taux d'inflation se maintient à environ 4 p. 100 depuis plus d'un an, créant ainsi le climat le plus stable depuis 1971. Les

Questions orales

chiffres publiés sont des preuves concrètes que les Canadiens et les Canadiennes ont, avec notre arrivée au pouvoir, repris confiance en l'avenir. C'est un sentiment que des groupes représentatifs de la circonscription de Chambly ont pu m'exprimer lors de rencontres que j'ai eues avec eux récemment.

Oui, monsieur le Président, tous ces signes démontrent clairement que, contrairement à ceux de nos prédécesseurs, nos engagements de la campagne électorale de 1984 n'étaient pas de vaines promesses. Encore une fois, notre gouvernement a tenu parole.

* * *

[Traduction]

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

L'EXCLUSION DES FEMMES DES OPÉRATIONS DE COMBAT

L'hon. William Rompkey (Grand Falls-White Bay-Labrador): Monsieur le Président, l'aile droite du parti conservateur a exprimé ouvertement pour la première fois son anti-féminisme à l'égard des femmes dans les Forces armées. Un député conservateur a dit que les femmes pouvaient certes tenir bien des rôles, mais pas celui de combattantes. Un autre a dit que trois de ses frères avaient fait la guerre dans les tranchées, mais qu'il ne voudrait certainement pas y voir sa sœur. Le fait est que c'est à la sœur de décider. Si l'on veut que l'égalité ait un sens, il faut laisser aux femmes le droit de décider où elles veulent servir dans les Forces armées, que ce soit dans les tranchées ou ailleurs.

Le ministre de la Défense nationale (M. Nielsen) n'a même pas essayé de justifier la pratique actuelle d'exclure les femmes des opérations de combat. Nous ne pouvons qu'espérer que la position de l'aile droite bruyante et néanderthalienne du parti conservateur ne l'emportera pas, et que le gouvernement agira rapidement pour mettre en œuvre les recommandations d'un comité parlementaire et ouvrir aux femmes tous les postes et emplois qu'offrent les Forces armées.

● (1415)

QUESTIONS ORALES

[Français]

L'EMPLOI

LA SITUATION À MONTRÉAL ET DANS LES CANTONS DE L'EST—LA POSITION DU GOUVERNEMENT

Le très hon. John N. Turner (chef de l'opposition): Monsieur le Président, hier, la ministre de l'Emploi et de l'Immigration a admis qu'elle n'avait pas de plan concret pour faire revivre la base industrielle de l'est de Montréal. Est-ce qu'elle va convaincre ses collègues du gouvernement de cesser de piétiner concernant les problèmes qui se posent aux employés chez Bombardier, à la compagnie Vickers et à la raffinerie Gulf? Est-ce qu'elle va convaincre aussi le premier ministre de tenir les promesses qu'il a faites aux ouvriers dans les Cantons de l'Est dans le monde du textile?